

Bản án số: **154/2020/HSST**

Ngày 18/11/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Hiền.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trần Quang Mẫn;
2. Bà Nghiêm Thị Xuân Huê.

Thư ký phiên tòa: Bà Cao Thị Mỹ Trà – Thư ký Tòa án nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Dũng – Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 139/2020/HSST ngày 01 tháng 10 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 1127/2020/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

Trần H H, sinh ngày 04 tháng 7 năm 1995; tại Thành phố Hồ Chí Minh; Tôn giáo: Không; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Hộ khẩu thường trú: 19Bis đường T, phường Đ, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh; Chỗ ở hiện nay: Phòng 101 khách sạn Ánh Nguyệt 1, số 53/43 D, phường Đ, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh; Trình độ học vấn: 8/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông Trần Minh H, sinh năm 1972 và bà Phạm Diễm Ch, sinh năm 1974; Bị cáo là con nhỏ trong gia đình có 02 người con; Vợ: Huỳnh Phương Thanh, sinh năm 1990 (đã ly hôn); Con: Có 02 người con, lớn nhất sinh năm 2011 và nhỏ nhất sinh năm 2017.

Bị bắt và tạm giam từ ngày: 24 tháng 6 năm 2020.

Tiền án – tiền sự: Không.

Những người tham gia tố tụng khác:

- Người làm chứng:

1. Ông Nguyễn Hữu Khương, sinh năm 1995

Địa chỉ: 73 đường Yersin, phường Cầu Ông Lãnh, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh (vắng mặt).

2. Ông Trần Thanh Phước, sinh năm 1980

Địa chỉ: Số 62 Bà Lê Chân, phường Tân Định, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh (vắng mặt).

3. Ông Lê Minh Hội, sinh năm 1989

Địa chỉ: 53/43 D, phường Đ, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Trần H H và Hà Thị Lan có quan hệ tình cảm và sống chung với nhau tại phòng 101 khách sạn Ánh Nguyệt 1, số 53/43 D, phường Đ, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, cả hai đều nghiện ma túy. Ngày 20/6/2020, H gặp một người bạn tên Thanh (chưa rõ lai lịch) tại quán cà phê lề đường trên đường Bùi Hữu Nghĩa, Phường 2, quận Bình Thạnh. Thanh nhờ H cất giữ giùm 02 gói nylon màu trắng chứa 27,0904 gam chất rắn và 01 cân điện tử và hẹn vài ngày sau sẽ quay lại lấy, H đồng ý và đem về phòng cất giữ.

Đến ngày 22/6/2020, H đến khu vực trước nhà sách Bà Chiêu, phường 2, quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh mua 02 gói nylon màu hồng chứa ma túy đá và một số dụng cụ sử dụng ma túy với giá 1.000.000 đồng của 01 phụ nữ chưa rõ lai lịch. Sau khi mua được ma túy, H đem về cất giữ chung với 02 gói nylon màu trắng và cân điện tử mà Thanh gửi trước đó rồi đem giấu trong thùng rác đặt dưới bàn gỗ của phòng thuê, thỉnh thoảng lấy ma túy ra sử dụng.

Vào khoảng 23 giờ 15 phút ngày 24/6/2020, anh Nguyễn Hữu Khương (Cán bộ của Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy – Công an Quận 1) cùng anh Trần Thanh Phước (Cán bộ Công an phường Tân Định) tiến hành kiểm tra lưu trú tại khách sạn Ánh Nguyệt 1, kiểm tra tại phòng 101 với sự chứng kiến của anh Lê Minh Hội (nhân viên lễ tân), lúc này H và Lan đang ở trong phòng. Qua khám xét, tổ công tác phát hiện trong thùng rác màu xanh để dưới bàn gỗ, đặt phía bên trái cuối phòng có 01 gói nylon màu trắng đựng 01 gói nylon màu trắng bạc có dán băng keo màu vàng, bên ngoài đựng: 04 gói nylon, trong đó có 02 gói nylon màu hồng chứa tinh thể không màu và 02 gói nylon màu trắng chứa tinh thể không màu cùng một số vật dụng như: 01 bình thủy tinh, 03 ống thủy tinh, trong đó có 01 ống gắn nắp nhựa và ống hút nhựa, 02 hộp quẹt, 02 hộp giấy (H khai là ma túy và dụng cụ để sử dụng ma túy) nên tổ công tác tiến hành thu giữ vật chứng, đưa H và Lan về Công an phường Tân Định lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, chuyển hồ sơ cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 1 thụ lý điều tra theo thẩm quyền.

Theo Bản kết luận giám định số 1086/KLGD-H ngày 01/7/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh, 01 gói niêm phong bên ngoài có chữ ký ghi tên Trần H H và hình dấu Công an phường Tân Định, Quận 1, bên trong có:

- Tinh thể không màu trong 02 gói nylon có tổng khối lượng 27,0904 gam, không tìm thấy chất ma túy.

- Tinh thể không màu trong 02 gói nylon là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 2,1264 gam, loại Methamphetamine.

Tại Cơ quan điều tra, Trần H H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên, lời khai của H và Lan phù hợp với lời khai của nhau và với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Về hành vi của Hà Thị Lan, H và Lan thừa nhận từng sử dụng chung ma túy với nhau. Việc Thanh nhờ H giữ giùm 02 gói nylon chứa 27,0904 gam chất tinh thể không màu, cân điện tử và việc H mua ma túy Methamphetamine cùng dụng cụ sử dụng ma túy như trên cất giữ tại phòng 101 Lan không biết, không tham gia cùng H. Bên cạnh đó, Lan khai khi ở cùng H tại phòng 101 có thấy H sử dụng ma túy vài lần và Lan tự ý lấy ma túy của H để sử dụng; Lan cũng không biết nguồn gốc chất ma túy do đâu H có và không tham gia mua ma túy cùng H. Lời khai của Lan và H phù hợp với nhau nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 1 không xử lý hình sự đối với Lan là có cơ sở; Công an phường Tân Định đã xử phạt hành chính đối với Lan về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy”.

Đối với đối tượng tên Thanh và người bán ma túy cho H, quá trình điều tra chưa truy tìm, xác định được lai lịch nên chưa xử lý, khi nào có đủ cơ sở sẽ xử lý sau.

Vật chứng thu giữ:

- 02 gói nylon chứa tổng cộng 2,1264 gam ma túy loại Methamphetamine; 02 gói nylon chứa tinh thể không màu có khối lượng 27,0904 gam không tìm thấy chất ma túy;

- Thu giữ của Trần H H:

+ 01 điện thoại di động hiệu Oppo, số Imei 1: 868476039894210, số imei 2: 868476039894202;

+ 01 túi nylon màu trắng; 01 túi nylon màu trắng bạc; 02 hộp quẹt; 02 hộp giấy; 01 cân điện tử; 01 bình thủy tinh; 03 ống thủy tinh;

+ 2.000.000 đồng tiền mặt;

- Ngoài ra thu giữ của Hà Thị Lan:

+ 01 điện thoại Iphone, số Imei: 354832092669165;

Hiện tất cả vật chứng đang nhập kho Công an Quận 1.

Tại bản cáo trạng số 141/CT-VKS ngày 01 tháng 10 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Trần H H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại theo điểm c, khoản 1, Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 1 tham gia phiên tòa kết luận bị cáo Trần H H đã phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 đã sửa đổi, bổ sung năm 2017. Sau khi phân tích hành vi phạm tội của bị cáo và đánh giá bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu theo quy định tại các điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 1 đề nghị xử phạt bị cáo Trần H H từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù và căn cứ quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, đề nghị xử phạt bị cáo số tiền 5.000.000 đồng.

Đối với vật chứng của vụ án, căn cứ Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 1 đề nghị Tịch thu tiêu hủy: 01 gói niêm phong, bên trong có 02 gói nylon chứa tổng cộng 2,1264 gam ma túy loại Methamphetamine; 02 gói nylon chứa tinh thể không màu có khối lượng 27,0904 gam không tìm thấy chất ma túy, bên ngoài ghi vụ số 1086/20, các chữ ghi tên Đại úy Lê Thị Hằng và cán bộ điều tra Trần Sỹ Cường (Theo phiếu nhập kho vật chứng số 153/20-PNK ngày 04/8/2020); 01 vỏ chai nhựa, 01 túi nylon màu trắng; 01 túi nylon màu trắng bạc; 02 hộp quẹt; 02 hộp giấy; 01 cân điện tử; 01 bình thủy tinh; 03 ống thủy tinh; (Theo phiếu nhập kho số 126/20-PNK ngày 14/7/2020). Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Oppo, số Imei 1: 868476039894210, số imei 2: 868476039894202; Trả lại cho bị cáo số tiền 2.000.000 đồng (Theo phiếu nhập kho số 126/20-PNK ngày 14/7/2020). Trả lại cho bà Hà Thị Lan 01 điện thoại Iphone, số Imei: 354832092669165 (Theo phiếu nhập kho số 126/20-PNK ngày 14/7/2020).

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra công an Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 1, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Căn cứ vào lời khai nhận tội của bị cáo trong quá trình điều tra và tại phiên tòa phù hợp với lời khai của người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, thông qua quá trình tranh tụng tại phiên tòa có đủ cơ sở kết luận: Do nghiện ma túy nên vào khoảng 23 giờ 15 phút ngày 24/6/2020 tại phòng 101 Khách sạn Ánh Nguyệt, số 53/43 D, phường Đ, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh. Trần H H đã có hành vi cất giữ 2,1264 gram ma túy loại

Methamphetamine để sử dụng, đã phạm vào tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Hành vi tàng trữ ma túy của bị cáo bị các anh Nguyễn Hữu Khương (Cán bộ của Đội cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an quận 1) cùng anh Trần Thanh Phước (Cán bộ Công an phường Tân Định) tiến hành kiểm tra lưu trú tại khách sạn Ánh Nguyệt 1, kiểm tra tại phòng 101 với sự chứng kiến của anh Lê Minh Hội (nhân viên lễ tân) phát hiện bắt giữ.

Hành vi của bị cáo đã phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c, khoản 1, Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến chế độ độc quyền của nhà nước về quản lý đối với các chất ma túy, gây mất trật tự an toàn của xã hội. Hành vi của bị cáo sẽ gây ra tác hại lớn cho xã hội, ảnh hưởng trực tiếp đến sức khỏe của bị cáo cũng như là nguyên nhân làm phát sinh những tội phạm khác. Do đó, cần có mức án nghiêm khắc trước pháp luật nhằm giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung đối với xã hội.

Tuy nhiên, quá trình điều tra và tại phiên tòa, nhận thấy bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo phạm tội lần đầu, chưa có tiền án tiền sự. Đây là các căn cứ giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự mà lẽ ra bị cáo phải chịu căn cứ theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015. Ngoài ra, căn cứ khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 xét thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung phạt bị cáo số tiền 5.000.000 đồng nộp ngân sách nhà nước.

Đối với đối tượng tên Thanh và người bán ma túy cho H, quá trình điều tra chưa truy tìm, xác định được lai lịch nên chưa xử lý, khi nào có đủ cơ sở sẽ xử lý sau.

Đối với Hà Thị Lan quá trình điều tra không có cơ sở đồng phạm với H về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Cơ quan cảnh sát điều tra công an Quận 1 đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Lan là đúng quy định.

[3]. Về xử lý vật chứng: Căn cứ quy định tại Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 gói niêm phong, bên trong có 02 gói nylon chứa tổng cộng 2,1264 gam ma túy loại Methamphetamine; 02 gói nylon chứa tinh thể không màu có khối lượng 27,0904 gam không tìm thấy chất ma túy, bên ngoài ghi vụ số 1086/20, các chữ ghi tên Đại úy Lê Thị Hằng và cán bộ điều tra Trần Sỹ Cường; 01 vỏ chai nhựa, 01 túi nylon màu trắng; 01 túi nylon màu trắng bạc; 02 hộp quẹt; 02 hộp giấy; 01 cân điện tử; 01 bình thủy tinh; 03 ống thủy tinh do liên quan đến hành vi phạm tội.

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Oppo, số Imei 1: 868476039894210, số imei 2: 868476039894202 thu giữ của bị cáo do

bị cáo sử dụng liên lạc mua ma túy;

- Trả lại cho bị cáo số tiền 2.000.000 đồng là tiền cá nhân không liên quan đến hành vi phạm tội nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

- Trả lại cho chị Hà Thị Lan 01 điện thoại Iphone, số Imei: 354832092669165 do không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo.

[4]. Án phí hình sự sơ thẩm: 200.000 đồng bị cáo chịu.

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Trần H H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

- Áp dụng điểm c, khoản 1, khoản 5 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 đã sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt Trần H H 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 24/6/2020.

Phạt bị cáo số tiền 5.000.000 (năm triệu) đồng nộp ngân sách Nhà nước.

- Áp dụng Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

Tịch thu tiêu hủy: 01 gói niêm phong, bên trong có 02 gói nylon chứa tổng cộng 2,1264 gam ma túy loại Methamphetamine; 02 gói nylon chứa tinh thể không màu có khối lượng 27,0904 gam không tìm thấy chất ma túy, bên ngoài ghi vụ số 1086/20, các chữ ghi tên Đại úy Lê Thị Hằng và cán bộ điều tra Trần Sỹ Cường (Theo phiếu nhập kho vật chứng số 153/20-PNK ngày 04/8/2020); 01 vỏ chai nhựa, 01 túi nylon màu trắng; 01 túi nylon màu trắng bạc; 02 hộp quẹt; 02 hộp giấy; 01 cân điện tử; 01 bình thủy tinh; 03 ống thủy tinh; (Theo phiếu nhập kho số 126/20-PNK ngày 14/7/2020).

Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động hiệu Oppo, số Imei 1: 868476039894210, số imei 2: 868476039894202 thu giữ của bị cáo;

Trả lại bị cáo số tiền 2.000.000 đồng nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án (Theo phiếu nhập kho số 126/20-PNK ngày 14/7/2020) .

Trả lại cho bà Hà Thị Lan 01 điện thoại Iphone, số Imei: 354832092669165 (Theo phiếu nhập kho số 126/20-PNK ngày 14/7/2020).

- Áp dụng Điều 135; 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/QH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Trần H H pH chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

- Áp dụng các Điều 331; 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015: Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án. Người liên quan đến vụ án vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp

luật.

Nơi nhận:

- Bị cáo; NLQ;
- Công an TP.HCM (PC 53 - Đ3);
- Tòa án nhân dân TP. HCM;
- Sở Tư pháp TP. HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân Q.1;
- Công an Q.1;
- Chi cục Thi hành án dân sự Q.1;
- Thi hành án hình sự Quận 1;
- Lưu: VP, HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Thu Hiền